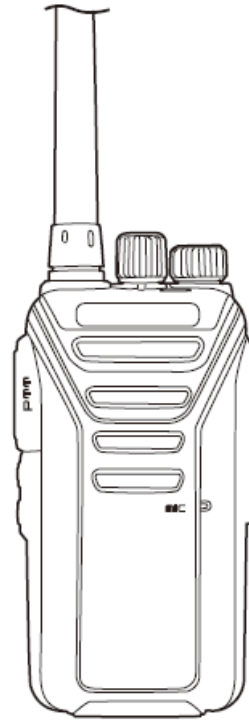


RETEVIS

MANUEL D'UTILISATEUR

RT 27 ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR



- ◆ Fonction scan
- ◆ Verrouillage du canal occupé

Émetteur-récepteur FM

Cher utilisateur:

Bienvenue à utiliser notre émetteur-récepteur portatif. Nous croyons que vous serez heureux de l'utiliser dans notre vie quotidienne et notre travail.

Cet émetteur-récepteur adopte une technologie de pointe, nous espérons que vous serez satisfait de sa qualité et de ses fonctions. Cet émetteur-récepteur vous apportera une communication bidirectionnelle pratique, rapide et fiable.

Remarque:

1. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet émetteur-récepteur.
2. Veuillez ne pas communiquer ou charger cet émetteur-récepteur dans des zones inflammables, explosives et où la communication par l'émetteur-récepteur est interdite (comme une station d'essence, un aéroport etc.)
3. S'il vous plaît ne pas utiliser cet émetteur-récepteur sans licence dans les zones où il est interdit par la loi locale.
4. Assurez-vous que cet émetteur-récepteur évite le soleil et évite d'être placé près d'un appareil de chauffage.

5. Assurez-vous que cet émetteur-récepteur évite tout endroit poussiéreux, humide et éclaboussé, et évite également d'être placé sur une surface instable.
6. Si l'émetteur-récepteur fume, retirez la batterie de l'émetteur-récepteur immédiatement, puis contactez notre société ou le revendeur local.
7. Le travail de réparation de cet émetteur-récepteur est à la charge des professionnels et des techniciens, l'auto-démontage est interdit.

Contenu

DÉBALLAGE ET VÉRIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT.....	1
PRÉPARATION.....	2
APERÇU	5
OPÉRATIONS DE BASE.....	6
FONCTION VOX.....	8
FONCTION SCAN.....	8
CTCSS/DCS.....	8
FONCTIONS AUXILIAIRES.....	8
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE.....	10
AVERTISSEMENT.....	10
SPÉCIFICATIONS.....	16
FRÉQUENCES CTCSS (50 FRÉQUENCES CTCSS).....	17
FRÉQUENCES DCS (105 FRÉQUENCES DCS).....	17

DÉBALLAGE ET VÉRIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT

Nous vous recommandons d'ouvrir la boîte d'emballage et de vérifier attentivement l'émetteur-récepteur principal dans la boîte d'emballage et les accessoires fournis. S'il y a des éléments manquants ou endommagés lors de l'expédition, s'il vous plaît contacter l'expéditeur ou le revendeur local.

1. Accessoire Fournis

Article	Quantité
Dragonne	1
Clip de ceinture	1
Batterie	1
Chargeur USB	1
Manuel d'utilisateur	1
Adapteur	1



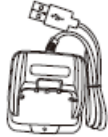
Dragonne



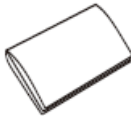
Batterie



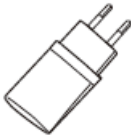
Clip de Ceinture



Changeur USB



Manuel d'Utilisateur



Adapteur

Préparations

Remarque:

- Ne chargez pas la batterie pour longtemps!

Si la batterie est entièrement rechargée dans les délais prévus, arrêtez de charger. Sinon, la batterie pourrait surchauffer, fumer ou prendre feu.

- Ne jetez pas la batterie dans un four à micro-ondes et un récipient de haute pression!

La batterie peut surchauffer, fumer ou prendre feu.

- Éviter la rupture d'électricité ainsi que le liquide déverse de la batterie.

Si la batterie fuit (ou dégage une mauvaise odeur), mettez-la à l'écart de toute zone inflammable. L'électrolyte qui s'écoule de la batterie est facile à prendre feu, ce qui provoque la fumée de la batterie ou éclate soudainement.

- N'utilisez pas de batterie anormale!

Si la batterie sent mauvaise, de couleurs différentes, de forme irrégulière ou d'un affichage inhabituel, veuillez retirer la batterie du chargeur ou de l'appareil et ne l'utilisez pas.

- Veuillez utiliser un chargeur standard

Le chargeur fourni est spécialement conçu pour cet émetteur-récepteur seulement, il faut la batterie spécifique et sécuritaire.

1. Utilisez une batterie Li-ion

Chargez la batterie avant l'utilisation.

Pour éviter que la batterie ne se décharge, retirez la batterie de l'appareil lorsqu'elle n'est pas utilisée, puis rangez-la dans un endroit frais et sec.

Pour le stockage de la batterie pour une longue durée

1. Retirez la batterie de l'appareil.
2. Si possible, déchargez la batterie.
3. Réservez dans un endroit sec et frais moins de 25° C.

2. Caractéristique de la batterie

La capacité de la batterie se réduira pas à pas après avoir été chargée et déchargée après une longue période.

La batterie sera vieillie même sans utilisation.

Cela coûtera plus de temps pour charger la batterie dans un endroit frais et sec.

La durée de vie de la batterie sera réduite si elle est chargée dans un endroit plus chaud. La batterie vieillit plus rapidement lorsqu'elle est stockée dans un endroit chaud. S'il vous plaît ne laissez pas la batterie dans la voiture ou la mettre à proximité de tout appareil de chauffage.

Si la durée de vie de la batterie devient plus courte, veuillez la remplacer même si elle est complètement chargée. Si la batterie continue à être chargé et déchargé, l'électrolyte déborde.

3. Charger la batterie Li-ion

Lorsque le chargeur est allumé, mettez-y la batterie et assurez que la batterie est complètement connectée. Si la lumière devient rouge, il commence à charger. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant vert s'allume.

4. Installer/Retirer la batterie

Remarque:

- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie ou ne jetez pas la batterie dans le feu.
- N'essayez pas de démonter le boîtier de la batterie.
- N'installez pas la batterie dans des conditions dangereuses, sinon l'étincelle risque de provoquer une explosion.

Insérez la partie supérieure de la batterie dans les 2 premiers emplacements de l'émetteur-récepteur, puis poussez la batterie jusqu'à ce que vous entendiez un «clic». (Fig 1)

Pour retirer la batterie, assurez-vous que l'émetteur-récepteur a été éteint, puis appuyez sur le loquet de la batterie au bas de l'émetteur-récepteur, retirez la partie inférieure de la batterie du boîtier de l'émetteur-récepteur et retirez la batterie. (Fig 2)

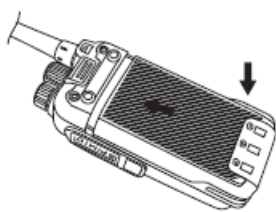


Fig 1

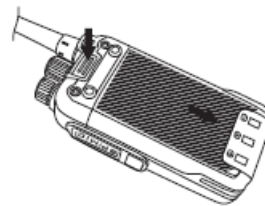


Fig 2

5. Installe et Retirer le Clip de Ceinture

Si nécessaire, installez les vis fournies dans la pince de ceinture à l'arrière de la batterie pour faciliter le transport. (Fig 3)

Pour retirer la pince de ceinture, retirez les deux vis uniquement.

6. Installer la Dragonne

Installez la dragonne au milieu du cercle de l'émetteur-récepteur. (Fig 4)

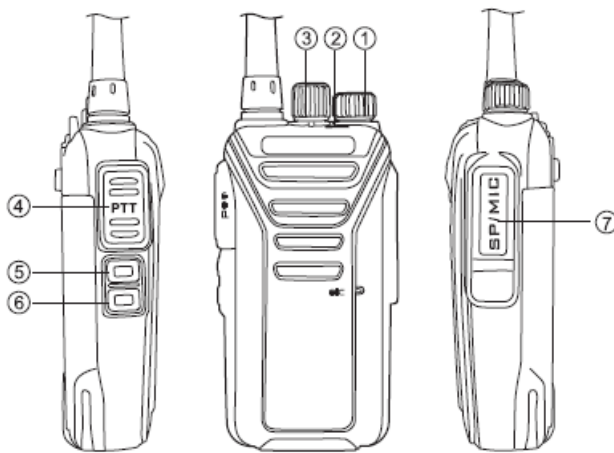


Fig 3



Fig 4

Aperçu



1. Bouton d'Alimentation/Volume

Tournez ce bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer cet appareil.

Tournez ce bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour éteindre cet appareil.

2. Indicateur LED

En transmission, l'indicateur LED devient en vert. En exception, l'indicateur LED devient rouge.

L'indicateur LED clignote en rouge en cas de l'énergie faible.

B.Commutateur de canaux—Tournez-le pour sélectionner le canal. Le canal No.16 est celui du scan.

3. Bouton de sélection de canaux

Tournez ce bouton pour sélectionner les canaux différents.

4. Bouton PTT(push to talk)

Appuyez sur le bouton, puis parler au microphone pour transmettre les signaux.

5. Bouton scan

Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver la fonction scan.

6. Bouton MONI

Appuyez sur ce bouton pour surveiller les canaux activés.

7. Jack MIC-SP

Connectez le microphone haut-parleur.

Opérations de base

1. Allumer et Éteindre la Radio

Tournez le bouton d'Alimentation/Volume dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer cet appareil.

Tournez le bouton d'Alimentation/Volume dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour éteindre cet appareil.

2. Ajuster le Volume

Tournez le bouton d'Alimentation/Volume pour ajuster le volume de cet appareil.

Tournez le bouton d'Alimentation/Volume dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume.

Un ajustement plus précis est nécessaire pendant la communication.

Remarque: Vous pouvez appuyer sur le bouton MONI pour surveiller les bruits de fond pendant le réglage du volume.

3. Sélection de Canaux

Tournez le bouton de canaux pour sélectionner le canal désiré.

Tournez le bouton d'Alimentation/Volume dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le numéro de canal, et dans le sens inverse pour diminuer le numéro de canal.

Invite vocale: la radio annonce le numéro de canal actuel automatiquement si vous tournez le bouton de canaux.

L'invite vocale peut être réglé comme anglais et chinois, vous changez la langue par la programmation.

4. Ajuster le Niveau de Squelch

La fonction Squelch est utilisée pour laisser le haut-parleur silencieux lorsqu'il n'y a aucun signal. Lorsque Squelch est activé, vous pouvez entendre les bruits du fond du haut-parleur. Lorsque Squelch est éteint, aucun bruit ne peut être entendu.

Le niveau de squelch sélectionné décidera où la fonction Squelch est activée ou désactivée. Si le niveau de squelch sélectionné est trop élevé, un signal plus faible ne peut pas être entendu. Mais si le niveau de squelch sélectionné est trop bas, le signal apparaîtra avec les bruits de fond. (Programmable par PC)

5. Transmission

1. Selon le réglage de la fonction du moniteur, appuyez sur le bouton [MONI] pour surveiller le haut-parleur. Assurez-vous qu'aucun émetteur-récepteur ne transmet sur le canal sélectionné.

2. Appuyez sur le bouton [PTT] et parlez au microphone.

(1) Gardez le microphone de votre bouche d'environ 3 à 4 cm et parlez dans votre tonalité habituelle afin que le récepteur puisse obtenir la meilleure qualité sonore.

(2) Appuyez sur le bouton [PTT], l'indicateur LED affiche le rouge.

3. Relâchez le bouton [PTT] et commencez à recevoir.

6. Réception

Lorsque le canal sélectionné est appelé, l'indicateur LED s'allume en vert, vous pouvez recevoir l'appel.

• Si le signal d'émission est plus faible et que le niveau de squelch est plus élevé, vous ne pourrez peut-être pas recevoir l'appel.

• Votre revendeur local a peut-être mis la signalisation CTCSS / DCS sur votre émetteur-récepteur. Lorsque ces canaux de programmation ont été sélectionnés, seul l'émetteur-récepteur avec la même signalisation peut être reçu. Autre transmission ne peut pas être reçue.

FONCTION VOX

Appuyez et maintenez le bouton [MONI] enfoncé pour démarrer et la fonction VOX sera activée, puis appuyez de nouveau sur le bouton [MONI] pour sélectionner les niveaux VOX. Appuyez brièvement sur le bouton [MONI] pour sélectionner les niveaux VOX de 0 à 9 , appuyez sur le bouton [PTT] pour confirmer.

FONCTION SCAN

Appuyez sur le bouton Scan pour lancer le balayage automatique. Lors de la réception du signal, celui-ci s'arrêtera sur le canal actuel, et il effectuera automatiquement un nouveau balayage après la disparition du signal dans 5 secondes. Appuyez sur le bouton [PTT], si le scan fonctionne, alors la transmission sera effectuée en fonction de la fréquence du canal de démarrage du scan. Si le balayage s'arrête, la transmission sera effectuée en fonction du canal actuel. (Programmable par PC)

CTCSS et DCS

Votre revendeur local a peut-être mis la signalisation CTCSS/DCS sur votre émetteur-récepteur. Lorsque ces canaux de programmation ont été sélectionnés, seul l'émetteur-récepteur avec la même signalisation peut être reçu. Autre transmission ne peut pas être reçue.

Cette fonction peut vous aider à ne pas recevoir les signaux indésirables.

Il semble que l'émetteur-récepteur ait son propre canal après l'entrée de CTCSS/DCS, mais si d'autres émetteurs-récepteurs ont été configurés avec les mêmes codes CTCSS/DCS, votre transmission peut également être entendue.

FONCTIONS AUXILIAIRES

1. Verrouillage du canal occupé (BCL)

Démarrez cette fonction pour éviter d'interférer avec un autre émetteur-récepteur en utilisant la même fréquence de canal.

Si le canal sélectionné est programmé par le logiciel ou le revendeur local, un autre émetteur-récepteur utilise ce canal, si le bouton [PTT] est activé, le transmetteur ne peut pas émettre, l'émetteur-récepteur émet un signal sonore. Pour arrêter le bip sonore, relâchez le bouton PTT. Si ce canal est libre, appuyez sur le bouton [PTT] pour transmettre.

2. Voltage de batterie

Lorsque l'émetteur-récepteur est allumé, la tension de la batterie sera détectée automatiquement. Lorsque la tension est faible, l'indicateur LED affiche le rouge. L'émetteur-récepteur peut être utilisé pendant un certain temps, mais une transmission excessive risque de se produire rapidement. Lorsque la tension de la batterie est très faible, une alarme est émise, la transmission est interdite. Veuillez charger la batterie ou remplacer la batterie.

3. Moniteur

Vous pouvez appuyer sur le bouton [MONI] pour surveiller un signal plus faible qui est difficile à recevoir en fonctionnement normal et régler le volume du canal sélectionné si le signal disparaît.

4. Sélection du CTCSS

Ouvrez le logiciel, entrez la fréquence nécessaire, cliquez sur "CTCSS" qui est sous "CTCSS / DCS decode" et "CTCSS / DCS encode", puis sélectionnez le CTCSS nécessaire puis écrivez-le dans l'émetteur-récepteur par le logiciel.

5. Sélection du DCS

Ouvrez le logiciel, entrez la fréquence nécessaire, cliquez sur "DCS" qui est sous "DCS / DCS

4. Position de test et configuration HEAD SAR a été exécutée avec l'appareil configuré dans les positions selon IEEE 1528 et la SAR a été exécutée avec la pince de ceinture sur le dispositif à 0 mm du fantôme. Body SAR a également été exécutée avec les écouteurs et sans.



Attention

N'utiliser que des clips de ceintures, des batteries, des chargeurs, et des accessoires homologués ou remplacés de RETEVIS. L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant peut violer les directives d'exposition RF.



Attention

- 1) L'antenne dans l'emballage est unique, s'il vous plaît ne pas la changer.
- 2) Pour une utilisation en toute sécurité, l'antenne du produit doit être éloignée d'au moins 25 mm de votre visage lorsque vous parlez.
- 3) Changer à une autre antenne est interdit et affectera les performances de la radio.
- 4) N'utilisez PAS de radio portable comportant une antenne endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec votre peau, une brûlure mineure peut en résulter.



Attention

Pour l'adaptateur: Il doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible.
Pour batterie: Il risque une explosion de la batterie si elle est remplacée par un type incorrect;
Jetez les piles usées conformément aux instructions.

Fabricant: Dee Van Industrial District, Meichun Village, Tuocheng town, Long Chuan County, Heyuan City, Guangdong PR., China

Nom du modèle: DSA-5PF07-05 FUS 050100

Entrée et sortie nominale: Entrée: 100-240V ~ 50 / 60Hz, 0.2A; Sortie: + 5V ~ 1.0A

Le connecteur considéré comme un périphérique de déconnexion de l'adaptateur.

Seulement utiliser les batteries rechargeables comme suit:

Voltage nominal: 3.7V DC



Attention

Informations sur la sécurité des batteries et des chargeurs

Ce document contient d'importantes informations de sécurité et de fonctionnement. Lisez attentivement ces instructions et conservez-le pour référence ultérieure.

Avant d'utiliser le chargeur et la batterie, lisez toutes les instructions et les avertissements sur

Le chargeur

La batterie

La radio utilisant la batterie

- 1) Pour réduire les risques de blessures, ne chargez que les batteries rechargeables autorisées par Retevis. D'autres batteries peuvent exploser, causant des blessures et des dommages.
- 2) L'utilisation des accessoires non recommandés par Retevis peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- 3) Pour réduire les risques d'endommagement de la fiche électrique et du cordon, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon pour débrancher le chargeur.
- 4) Une rallonge ne doit pas être utilisée sauf si cela est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inappropriée peut entraîner un risque d'incendie et d'électrocution. Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous la longueur du cordon de 18 AWG allant jusqu'à 6,5 pieds (2,0 m) et 16 AWG allant jusqu'à 9,8 pieds (3,0 m).
- 5) Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'utilisez pas le chargeur s'il a été cassé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Apportez-le à un représentant du service Retevis qualifié.
- 6) Ne démontez pas le chargeur: il n'est pas réparable et les pièces de rechange ne sont pas disponibles. Le démontage du chargeur peut entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.
- 7) Pour réduire les risques d'électrocution, débranchez le chargeur de la prise de courant avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.

Directives de sécurité des opérations

1. Éteignez la radio lorsque vous chargez la batterie.
2. Le chargeur ne convient pas pour une utilisation en extérieur. Utiliser seulement dans un endroit/des conditions sèches.
3. Branchez le chargeur uniquement à une alimentation convenablement fusionnée et câblée de la tension correcte (spécifiée sur le produit).
4. Débranchez le chargeur de la tension secteur en retirant la fiche principale.
5. La sortie à laquelle cet équipement est connecté doit être à proximité et facilement accessible.
6. Débranchez la ligne de charge du chargeur en retirant la fiche principale.
7. La sortie à laquelle cet équipement est connecté doit être à proximité et facilement accessible.
8. La température ambiante maximale autour de l'équipement d'alimentation électrique ne doit pas dépasser 40° C(104° F)
9. Assurez-vous que le cordon est situé à l'endroit où il ne sera pas piétiné, renversé, mis à l'eau, endommagé ou pressé.



Danger!

Lorsque les métaux conducteurs tels que les bijoux, les clés ou les chaînes décoratives touchent les bornes de la batterie, toutes les piles risquent d'endommager les objets ou de blesser quelqu'un.

Ces métaux conducteurs peuvent provenir d'un court-circuit et génèrent beaucoup de chaleur. Ne faites attention à aucune batterie, surtout si vous la mettez dans des poches, des portefeuilles ou d'autres contenants en métal.



Danger!

Veillez lire les instructions succinctes suivantes, le non-respect de ces règles peut entraîner un danger ou violer la loi.

■ Respectez le règlement du gouvernement local avant d'utiliser cette radio, une utilisation incorrecte peut enfreindre la loi et être sanctionnée.

Ne pas charger l'émetteur-récepteur ou la batterie lorsqu'ils sont humides.

■ Assurez-vous qu'aucun élément métallique ne se trouve entre l'émetteur-récepteur et la batterie.

■ Ne pas utiliser les options non spécifiées par Retevis.

■ Si le châssis moulé sous pression ou une autre partie de l'émetteur-récepteur est endommagé, ne touchez pas les pièces endommagées.

■ Si le casque ou l'écouteurs sont connectés à l'émetteur-récepteur, réduisez le volume de l'émetteur-récepteur. Faites attention au niveau de volume lorsque vous désactivez le squelch.

■ Ne placez pas le câble du microphone autour de votre cou lorsque vous se trouvez proche des machines susceptibles d'attraper le câble.

■ Ne pas mettre l'émetteur-récepteur sur des surfaces instables.

■ Assurez-vous que la fin de l'antenne ne touche pas vos yeux.

■ Lorsque l'émetteur-récepteur est utilisé pour de longues transmissions, le radiateur et le châssis deviendront chaud.

■ Ne touchez pas ces endroits lorsque vous remplacez la batterie.

■ Ne plongez pas l'émetteur-récepteur dans l'eau.

■ Toujours éteindre l'émetteur-récepteur avant d'installer des accessoires en option.

■ Ne transmettez pas trop longtemps, car la radio peut chauffer et blesser l'utilisateur.

■ Le chargeur est l'appareil qui déconnecte les appareils de la ligne d'alimentation AC, la fiche AC doit être facilement accessible.

■ Ne pas transmettre trop longtemps, car la radio peut chauffer et blesser l'utilisateur.



Attention

ÉTEINDRE L'ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR AUX EMPLACEMENTS SUIVANTS:

■ Dans les atmosphères explosives (gaz inflammable, particules de poussière, poudres métalliques, poudres de grains, etc.)

■ En prenant du carburant ou en stationnement dans des stations-service à essence.

■ Proximité des explosifs ou des sites de dynamitage.

- Dans les avions. (Toute utilisation de l'émetteur-récepteur doit suivre les instructions et les règlements fournis par l'équipage de la compagnie aérienne.)
- Lorsque des restrictions ou des avertissements sont affichés concernant l'utilisation des appareils radio, y compris, mais sans s'y limiter, les installations médicales.
- Près de personnes utilisant des stimulateurs cardiaques.

SPÉCIFICATIONS

- ◆ 1. Fréquences de fonctionnement: 446.00625MHz-446.09375MHz
- ◆ 2. Puissance de sortie: 0.5w
- ◆ 3. Canaux: 16
- ◆ 4. Type de modulation: F3E
- ◆ 5. Bande passante: 12.5KHz
- ◆ 6. Gain d'antenne: 2,15 dBi
- ◆ 7. Source d'énergie: Batterie Li-ion 3.7V DC/1100mAh

No.Canal	Fréq.(MHz)	ERP	CTCSS/DCS	No.Canal	Fréq.(MHz)	ERP	CTCSS/DCS
1	446.00625	0.5W	114.8	9	446.00625	0.5W	D026N
2	446.01875	0.5W	114.8	10	446.01875	0.5W	D026N
3	446.03125	0.5W	114.8	11	446.03125	0.5W	D026N
4	446.04375	0.5W	114.8	12	446.04375	0.5W	D026N
5	446.05625	0.5W	114.8	13	446.05625	0.5W	D026N
6	446.06875	0.5W	114.8	14	446.06875	0.5W	D026N
7	446.08125	0.5W	114.8	15	446.08125	0.5W	D026N
8	446.09375	0.5W	114.8	16	446.09375	0.5W	D026N

FRÉQUENCES CTCSS (50 groupes)

1	67.0	12	94.7	23	141.3	34	179.9	45	225.7
2	69.3	13	100.0	24	146.2	35	183.5	46	229.1
3	71.9	14	103.5	25	151.4	36	186.2	47	233.6
4	74.4	15	107.2	26	156.7	37	189.9	48	241.8
5	77.0	16	110.9	27	159.8	38	192.8	49	250.3
6	79.7	17	114.8	28	162.2	39	196.6	50	254.1
7	82.5	18	118.8	29	165.5	40	199.5		
8	85.4	19	123.0	30	167.9	41	203.5		
9	88.5	20	127.3	31	171.3	42	206.5		
10	91.5	21	131.8	32	173.8	43	210.7		
11	94.8	22	136.5	33	177.3	44	218.1		

FRÉQUENCES DCS (105 groupes)

1	023	19	116	37	225	55	325	73	452	91	627
2	025	20	122	38	226	56	331	74	454	92	631
3	026	21	125	39	243	57	332	75	455	93	632
4	031	22	131	40	244	58	343	76	462	94	645
5	032	23	132	41	245	59	346	77	464	95	654
6	036	24	134	42	246	60	351	78	465	96	662
7	043	25	143	43	251	61	356	79	466	97	664
8	047	26	145	44	252	62	364	80	503	98	703
9	051	27	152	45	255	63	365	81	506	99	712
10	053	28	155	46	261	64	371	82	516	100	723
11	054	29	156	47	263	65	411	83	523	101	731
12	065	30	162	48	265	66	412	84	526	102	732
13	071	31	165	49	266	67	413	85	532	103	734
14	072	32	172	50	271	68	423	86	546	104	743
15	073	33	174	51	274	69	431	87	565	105	754
16	074	34	205	52	306	70	432	88	606		
17	114	35	212	53	311	71	445	89	612		
18	115	36	223	54	315	72	446	90	624		

Veuillez couper le long de cette ligne.

CARTE DE GARANTIE

Numéro de modèle:	
Modèle de série:	
Date d'achat:	
Revendeur:	Sceau:
Nom d'utilisateur:	
Adresse:	Code postal:

Remarque:

1. Cette garantie peut être conservée par l'utilisateur, sans réapprovisionnement en cas de perte.
2. La carte de garantie doit être remplie et coupée par le concessionnaire sinon elle est invalide.
3. Ne modifiez pas la carte de garantie, veuillez confirmer que le numéro de série sur la carte de garantie est identique à celui sur l'appareil.
4. La garantie d'un an; le chargeur, la batterie, l'écouteur, l'antenne et le câble ne sont pas sous garantie.
5. L'utilisateur peut obtenir le service de réparation des manières suivantes:
 - a. Aller à la boutique où vous achetez la machine.
 - b. Notre agent de réparation local.